

## **Erasmus+ Programme**

Key Action 1

- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility
Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21
between programme countries
Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

# A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)		Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)	
Trenčianska uuniverzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne (Alexander Dubček University of Trenčín)	SK TRENCINO1	International Relations Office, Erasmus Office Študentská 2, 911 50 Trenčín, Slovakia; tel/fax. +421 32 74 00 126 Petra Nekorancová (erasmus@tnuni.sk) – Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)	ERASMUS incoming information:  http://www.erasmus.tnui.sk/index.php?id=8&L=1%27%20and%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%3D0%20and%20%27%27%3D%27  Lecture catalogue: http://www.erasmus.tnui.sk/index.php?id=179&L=1%27%20and%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%20user%20char%28124%29%3D0%20and%20%27%27%27%3	
	CV TREAL		www.erasmus.tnuni.sk/	
Falucty of Health Care	SK TRENCINO1	Faculty coordinator: Dr. Pavel Grabczak pavel.grabczak@tnuni.sk	fz.tnuni.sk	
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246  Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)  Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements  Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/  Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/  Semester dates: http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/calendar/	

Faculty of Health Sciences	PL TORUN01	tel. (52) 585-36-91  Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl  Faculty coordinator: Dr Pawel Zalewski p.zalewski@cm.umk.pl	
	2	Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz	Collegium Medicum http://www.cm.umk.pl /en/

## B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Stud	ent	Mobilit	v (SMS)

FROM [Erasmus code of the	TO [Erasmus code of the	Subject area code	Subject area	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Number of student mobility periods	
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]	name		Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]	Student Mobility for Traineeshi ps
SK TRENCIN01	PL TORUN 01	720	Health	1 <sup>st</sup>	2*6=12	To be decided individually
PL TORUN 01	SK TRENCIN01	720	Health	1 <sup>st</sup>	2*6=12	To be decided individually

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM [Erasmus code of the	TO [Erasmus code of the	Subject area code *	Subject area name	Number of staff mobility periods		
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility fo Training *	
SK TRENCIN01	PL TORUN 01	720	Health	To be decided individually	To be decided individually	
PL TORUN 01	SK TRENCINO1	720	Health	To be decided individually	To be decided individually	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start

of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc-		Recommended language of instruction level <sup>1</sup>		
[Erasmus code]	[Erasmus code]	tion 1		Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]	
SK TRENCINO1	Health	Slovak	English	B1	B2	
PL TORUN01	Health	Polish	English	B2	B2	

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

#### PL TORUN 01:

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

Students applying for an Erasmus in subject area Health meet the following language requirements: courses are in Slovak language.

## D. Additional requirements

## SK TRENCINO1:

 In case of additional requirements in regard to academic, organisational or other aspects (e.g. students with special needs) please contact the International Relations Office: erasmus@tnuni.sk

## PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs. More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/ Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

 $<sup>^{</sup>m 1}$  For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-</a> language-levels-cefr

Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of STA/STT-mobilities, - incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
SK TRENCINO1	June, 1st	December, 1st
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

[\* to be adapted in case of a trimester system]

#### SK TRENCINO1:

- 1. Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on www.erasmus.tnuni.sk
- Application should be submitted by the students by the 1<sup>st</sup> of June or the 1<sup>st</sup> of December.
   The receiving institution will send its decision within 6 weeks.
- 4. Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### PL TORUNO1:

- 5. Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application
  - 6. The online application should be submitted by the students by the 1st of June or the 1st of November.
  - The receiving institution will send its decision within 6 weeks.
- 8. Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

## 1. Grading systems of the institutions

#### SK TRENCINO1

The credit system of study, also known as ECTS, uses credits accumulation and transfer. Enables through credits evaluate the student burdens related to completing units of study program in accordance with the rules contained in the program of study.

#### Counting credits:

One ADUT credit is equal to 1 ECTS credit. Credit assessment of the subject expresses the proportion of student work necessary for its successful handling. This refers to different types of learning activities: theoretical, practical, research, field surveys, personal work, as well as examinations and other assessment forms.

Credits are numerical values assigned to units of the study program, expressing quantity of work required for their completion. The standard student load for the entire academic year is represented by 60 credits, 30 credits per semester.

## Credit calculation:

The number of credits is calculated as the sum of the number courses per week  $+\ 1$  (if course ends with eximination) or  $+\ 0$  (if course ends without examination). Than it needs to add  $+\ 0$  (not need over the course extra activity)  $+\ 1$  (need standar over the course activity)  $+\ 2$  (need above standard

Academic degree system:

ECTS Gradind Scale GRADE students normally achieving the	consits from % of succe	n six ECTS grades : essful Definition
grade A - EXCELLENT B - VERY GOOD C - GOOD D - SATISFACTORY E - SUFFICIENT FX - FAIL	10 25 30 25 10 0	<ul> <li>outstanding performance with only minor errors</li> <li>above the average standard but with some errors</li> <li>generally sound work with a number of notable errors</li> <li>fair but with significant shortcomings</li> <li>performance meets the minimum criteria</li> <li>some more work required before the credit can be awarded</li> </ul>

## PL TORUNO1:

#### ECTS Credits:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester). The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

GRADES: The Student Exchange Office recommends the following grading equivalency table:

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS			
Grade	Grade	Predicate		
5	А	Very Good		
4,5	В	Better than good		
4	С	Good		
3,5	D	Better than satisfactory		
3	Е	Satisfactory		
2	F	Unsatisfactory / Fail		
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully a attended the course.			

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution Contact details [Erasmus code] (email, phone)		Website for information
SK TRENCINO1		
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

#### Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SK TRENCINO1	<u>erasmus@tnuni.sk</u> Tel.: +421 32 74 00 126	www.erasmus.tnuni.sk
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information	
SK TRENCINO1	<u>erasmus@tnuni.sk</u> Tel.: +421 32 74 00 126	www.erasmus.tnuni.sk	
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodationhttp://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/	

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

	Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup>
	SK TRENCINO1	Rector Assoc. Prof. Dr. Jozef Habánik		Trenčisnska univerzita Mekanora Dubbaka v Trenčine Shatuntska 2
	PL TORUN01	Dean of the Faculty of Health Sciences Collegium Medicum Prof. dr hab. Kornelia Kędziora- Kornatowska	03/02/2014	DZIEKAN Wydziały Nauk o Zdrowiu ele hab. Karnelia Kędziora-Kornatowska

 $<sup>^{</sup>st}$  At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted